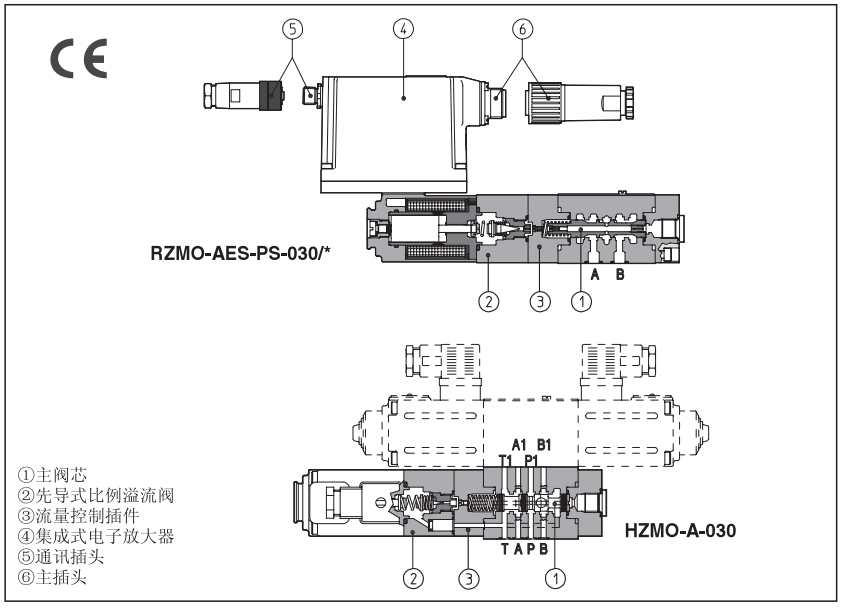
RZMO-A*和HZMO-A*型比例溢流阀

先导式，不带集成式压力传感器，板式或叠加式安装，ISO4401标准，6通径



先导式比例溢流阀，不带集成式压力传感器，有以下两种安装型式：
- RZMO 板式安装
- HZMO 叠加式安装

此类阀与电子放大器协同工作，见第2节表格，放大器向比例阀提供适当的驱动电流，以校准阀的调整量，使之与供给放大器的输入信号相对应。

此类比例阀有不同的形式供选用:

*-A：不带压力传感器

*-AE，-AES：同A，AE为模拟式，AES为数字式，二者均带有集成电子放大器④（仅对RZMO）。

系统压力受阀芯①控制，而①又受到先导式比例溢流阀②的直接作用。
叠加式压力补偿流量阀③确保了先导流量恒定，从而提高压力稳定性。

集成式放大器④经过工厂预调，保证了阀的良好性能，阀的安装和电气连接简单，且阀与阀之间可完全互换。

电气主插头⑥在-AE和-AES之间互换。采用标准7芯插头用于接电源，模拟型输入信号和监测信号。

对于带/Z（AES）选项的阀，采用12芯插头。

-AES可配置以下通信接口：
*-PS，为RS232串口，向比例阀输入模拟信号
*-BC，为CANbus通信接口
*-BP，为PROFIBUS-DP通信接口
带BC或BP接口的阀，可嵌入到现场总线网络中，并由机器控制单元进行数字操作。
比例电磁铁线圈为全塑料封装(绝缘等级H)，且阀具有抗震，抗冲击及全天侯工作的优点。
安装界面：ISO4401标准，6通径
最大流量：40 L/min
最高压力：315bar

1 型号

RZ MO - AES - PS - 030 / 315 / * ** / *

6通径比例溢流阀
RZ ＝板式安装
HZ ＝叠加式安装

MO=溢流阀

A =不带压力传感器
仅对RZMO
AE=同A,但带有模拟式集成放大器
AES=同A，但带有数字式集成放大器

通信接口(仅对AES)：
PS=RS232串行接口
BC=CANbus
BP=PROFIBUS-DP

机能，参见3节

030＝作用在P口，T口卸载

压力范围：

50=50bar　100=100bar
210＝210bar　315＝315bar

选项：

仅适用于-A型，见第5节：
6 =用6VDC线圈代替12VDC标准线圈
18 =用18VDC线圈代替12VDC标准线圈

仅适用于-AE型，见第7节：
I =电流输入信号**(4~20mA)**
Q =带使能信号

仅适用于-**AES**型，见第9节
I =电流输入信号**4~20mA**（仅对**TERS**）
Z =双电源供电，具有使能和故障显示功能
(配12芯插头)

合成油液
WG=水乙二醇
PE=磷酸酯

设计号

2 适用于*ZMO的电子放大器

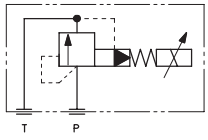
阀的类型	-A						-AE	-AES
放大器型号	E-MI-AC-01F	E-MI-AS-IR	E-BM-AC-01F	E-BM-AS-PS	E-ME-AC-01F	E-RP-AC-01F	E-RI-AE	E-RI-AES
样本页码	G010	G020	G025	G030	G035	G100	G110	G115

备注：电源和通讯接头见第 15 节

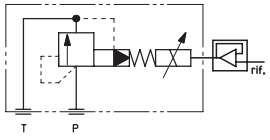
F

3 液压参数(基于油温 50℃ ISO VG 46矿物油)

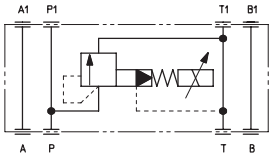
液压符号



RZMO-A-030



RZMO-AE-030



HZMO-A-030

阀型号		RZMO-A，RZMO-AE，RZMO-AES, HZMO-A			
最大调整压力（Q=10 l/min时）	[bar]	50	100	210	315
最小调整压力（Q=10 l/min时）	[bar]	6			
P口、T口最大压力	[bar]	P口=315bar； T口=210 bar			
最小调节流量	[l/min]	2.5			
最大调节流量	[l/min]	40			
信号从0-100%变化时的响应时间 (取决于安装质量）	[ms]	60			
滞环	[最大被调压力的%]	≤2			
线性度	[最大被调压力的%]	≤3			
重复精度	[最大被调压力的%]	≤2			

以上参数是在该类阀配用Atos放大器情况下得到的，见第2节

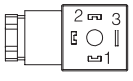
4 总述

RZMO和HZMO型比例阀符合应用指令要求并获得了CE认证标志（如发射度/抗扰度EMC规范）。
安装、接线和启动都必须按照总则F003部分所述之步骤进行，并按照相关元件对应的安装说明来安装。
禁止使用阀的电子信号（如监测信号）作为安全功能的驱动信号，例如用于控制机器安全元件开/关，这也是欧洲标准规定的（流体系统和元件的安全要求，EN982规范）。

5 -A型阀的选项

5.1 选项 /6 用6VDC线圈替代标准12VDC线圈，应用在供电电源为12VDC的工况。
5.2 选项 /18 用18 VDC线圈替代标准12VDC线圈，当电子放大器为非ATOS品牌时适用。

6 -A型阀的插头

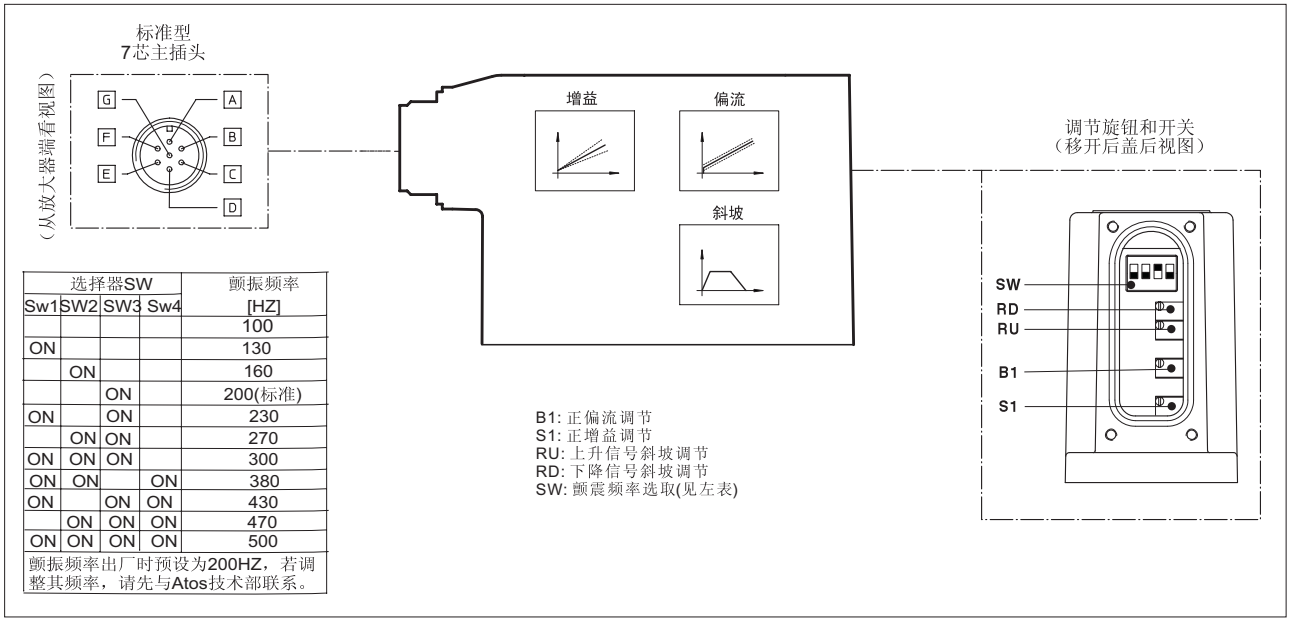
电磁铁电源插头		
针脚	信号描述	
1	电源	
2	电源	
3	地	

7 -AE型阀配用的模拟型集成式放大器选项

标准型放大器配用7芯插头：
电源 -24VDC电源供电，稳压电源或经过整流滤波，串联2.5A保险丝。若单相整流器，须接10000μF/40V电容滤波；若三相整流器，须接4700μF/40V电容滤波。
输入信号 -模拟信号差分输入。额定范围0～+10VDC（针脚D,E）。与比例线圈预期电流成比例。
监测点输出信号 -模拟信号输出，与比例线圈的实际电流成比例（1V监测信号读数=1A线圈电流）。
以下选项适用于特殊需要的应用场合：
7.1选项**/I**
提供4-20mA电流输入信号代替标准的0～+10VDC，监测信号输出仍然是标准的0～+10VDC。
一般在机器电控单元和阀的距离较远时，或在电气信号可能受到电子干扰时采用此选项。在输入信号电缆破损情况下，阀停止工作。
7.2选项**/Q**
安全选项，它允许在不切断电源的情况下，可驱动阀工作或停止阀的工作（阀停止工作，但电子放大器仍输出及处于激活状态）。
启动放大器需要供给24VDC使能信号。
7.3组合选项**/IQ**

TEL：（86-21）64559111 FAX：（86-21）51861184

8 -AE 型阀配用 - 模拟型集成式放大器的主要功能和电气连接



选择器SW				颤振频率
Sw1	SW2	SW3	Sw4	[HZ]
				100
ON				130
	ON			160
		ON		200(标准)
ON		ON		230
	ON	ON		270
ON	ON	ON		300
ON	ON		ON	380
ON		ON	ON	430
	ON	ON	ON	470
ON	ON	ON	ON	500
颤振频率出厂时预设为200HZ，若调整其频率，请先与Atos技术部联系。				

8.1 标准型 7 芯主插头的电气连接

插脚	信号类型	技术描述		注释
A	V+电源	电磁铁电源级和放大器电源 - 24VDC		输入－电源信号
B	V0电源	电磁铁电源级和放大器电源 - 0VDC		地－电源信号
C(1)	AGND地信号	地－监测信号地		地－模拟信号
	使能信号	电子放大器使能（24VDC）或非使能（0VDC）	/Q选项适用	输入－开关信号
D	输入信号+	模拟差动信号输入：0~+10VDC最大范围	/I选项信号为4-20mA	输入－模拟信号
E	输入信号－	正常工作范围：0~+10VDC	/I选项信号为4-20mA	
F	监测信号	监测模拟信号输出10VDC最大范围		输出－模拟信号
G	接地	内部连接到放大器壳体上		

注释: (1)带/Q选项：C脚为使能信号，而不是AGND参考地；监测信号地在B脚。
从电子放大器通24VDC电源启动到阀开始工作的最短时间在60ms到160ms之间。在这段时间内，到阀线圈的电流为0。

9 -AES型阀的数字型集成式放大器选项

标准型放大器配用7芯插头：

电源 -24VDC电源供电，稳压电源或经过整流滤波，串联2.5A保险丝。若单相整流器，须接10000μF/40V电容滤波；若三相整流器，须接4700μF/40V电容滤波。

输入信号 -模拟信号差分输入。额定范围0~+10VDC（针脚D,E）。与阀芯位置行程预期成比例。

监测输出信号 -模拟信号输出，与阀芯位置实际行程成比例（1V监测信号读数=1A线圈电流）

下列选项可以满足您的特殊要求：

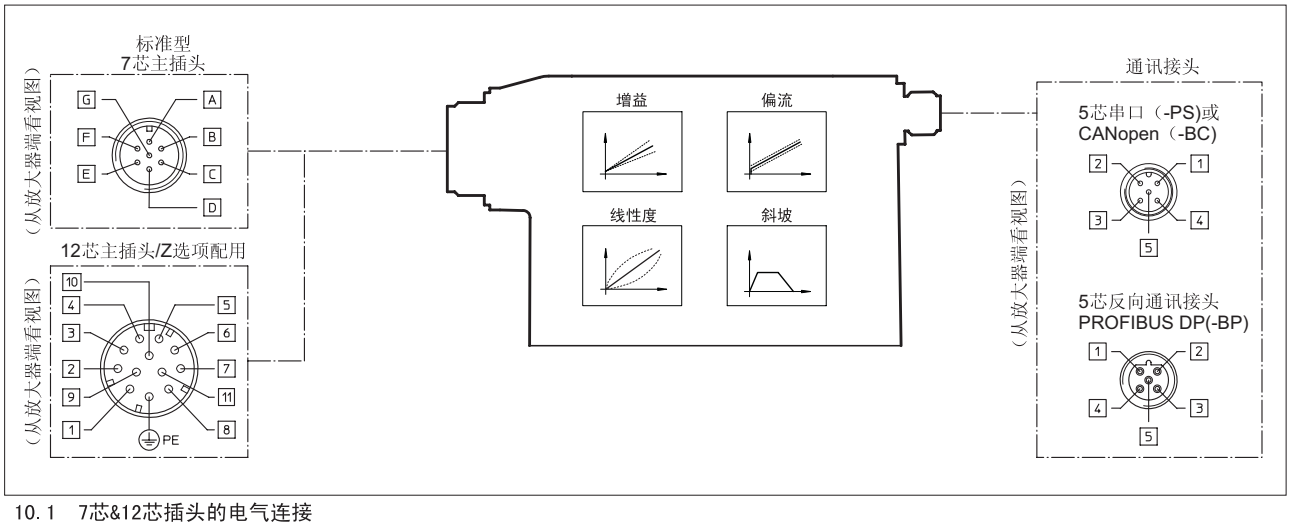
9.1选项/I
提供4-20mA电流输入信号替代标准的0~+10VDC信号，监测信号输出仍然是标准的0～+10VDC。
一般在机器电控单元和阀的距离较远时，或在电气信号可能受到电子干扰时采用此选项。在输入信号电缆破损情况下，阀停止工作。

9.2选项/Z
需配用12芯插头，除具有上述特性外，另外还有：
逻辑电源
选项/Z提供双电源供电，分别给电磁铁（针脚1,2）和数字电路（针脚9,10）供电。它允许中断电磁铁供电使阀停止工作，但仍然保持数字电路的正常，从而避免了机器现场总线控制器出错（比如，在紧急情况下，按照欧洲标准EN954-2要求元件具有2级安全标准）。
使能输入信号
驱动放大器，需要在针脚3对针脚2输入24VDC信号；当使能信号为0时，阀停止工作（无电流信号输入到电磁铁），但放大器的电流输出级仍然处于激活状态。这种情况不符合欧洲标准EN 954-1。
故障输出信号
故障信号显示放大器的故障状态（电磁铁短路/未联接，4-20mA输入信号电缆破损，等等）。
故障状态信号为0VDC，正常工作信号为24VDC(针脚11对针脚2)：故障状态不受使能信号的影响。

9.3 组合选项/IZ

F

10 -AES 型阀配用数字型集成式放大器的主要功能和电气连接



10.1 7芯&12芯插头的电气连接

插脚 7芯插头	/Z选项 12芯插头	信号类型	技术描述	注释
A	1	V+电源	24VDC电源 -电磁铁电源级（和7芯连接的放大器逻辑控制电源）	输入一电源信号
B	2	V0电源	电源0VDC一电磁铁电源级（和7芯连接的放大器逻辑控制电源）	地一电源信号
-	3	使能信号	电子放大器使能24VDC或非使能0VDC	输入一开关信号
D	4	输入信号+	参考模拟信号输入：±10VDC最大范围 /I选项信号为4-20mA 正常工作电压范围：0~+10VDC /I选项信号为4-20mA 标准为差值输入；选项/Z，普通模式下输入信号＋对AGND地	输入一模拟信号
E	-	输入信号一		
C	5	AGND地信号	地 - 监测信号参考地 输入信号参考地（仅对/Z选项）	地一模拟信号
F	6	监测点	模拟型监测信号输出±10VDC最大范围（/I选项信号为4-20mA）	输出一模拟信号
-	7	NC 不接	不连接	
-	8	NC 不接	不连接	
-	9	VL+逻辑	放大器逻辑控制电源24VDC -	输入一电源信号
-	10	VL-逻辑	放大器逻辑控制电源0VDC	接地一电源信号
-	11	故障信号	故障（0VDC)或正常工作24VDC	输出一开关信号
G	PE	接地	内部连接到放大器壳体上	

注释：从电子放大器通24VDC电源启动到阀开始工作的最短时间在270ms到340ms之间。在这段时间内，到阀线圈的电流为0。

10.2 5芯插头的电气连接

	-PS(Serial串口)	-BC(CANopen-BC)	-BP(PROFIBUS-DP)
针脚	信号及 技术描述	信号及 技术描述	信号及 技术描述
1	NC不接	CAN_SHLD屏蔽	+5V 输出电源电压
2	NC不接	NC不接	LINE-A 总线(高)
3	RS_GND信号零数据线	CAN -GND信号零数据线	DGND信号零数据线/输出电源信号地
4	RS_RX阀接收数据线	CAN_H总线(高)	LINE-B 总线(低)
5	RS_TX阀发送数据线	CAN_L总线(低)	SHIELD 屏蔽

11 软件工具包

数字阀的功能参数，如死区、增益、斜坡、线性度调节等，都可以通过Atos特有的E-SW型软件进行设置和优化设置。根据放大器通讯接口的类型，有不同型式的软件配用：E-SW-PS（串口），E-SW-BC（CANopen），E-SW-BP（PROFIBUS Dp）。
PC电脑与电子放大器通讯接口之间必须正确连接：关于软件界面，PC配置要求，适配器，电缆和端子的详细信息，参见样本G500部分。
带现场总线通讯接口（BC或BP选项）的数字阀，完全可以由机器控制单元操控。它要求机器控制执行软件所附用户手册中的标准通讯模式。
关于与现场总线特性有关的详细信息请参见样本G510部分。
Atos软件、用户手册、放大器和功能配置文件的最新版本可从网址下载：www.download.atos.com。
用户下载口令由Atos在收到E-SW首次供货注册表后立即授予。

12 RZMO和HZMO型比例溢流阀主要特性

安装位置	任何位置
安装面粗糙度	粗糙度指标0.4Ra，平面度0.01/100 (ISO 1101)
环境温度	-A型-20℃~+70℃；-AE和-AES型-20℃~+60℃
适用油液	符合DIN51524~535的液压油，其他类型介质见 1 节
推荐粘度值	40℃时15~100mm²/S(ISO VG15-100)
油液过滤精度	ISO 18/15标准，建议用10μm及β_{10}≥75的进油滤油器
油液温度	标准密封和/WG密封为-20℃～+60℃；/PE密封为-20℃～+80℃
20°C时线圈电阻R	12VDC标准线圈为3~3.3Ω；6VDC线圈为2~2.2Ω；18VDC线圈为13~13.4Ω。
电磁线圈最大电流	12VDC标准线圈为2.6A；6VDC线圈为3.25A；18VDC线圈为1.5A
最大功耗	40W
保护等级(CEI EN-60529)	-A型为IP65; -AE和-AERS型为IP65~67，取决于插头型号(见 15 节)
负载因子	连续工作（ED=100%）

TEL：（86-21）64559111 FAX：（86-21）51861184

13 工作曲线(基于油温50℃，ISO VG 46标准矿物油)

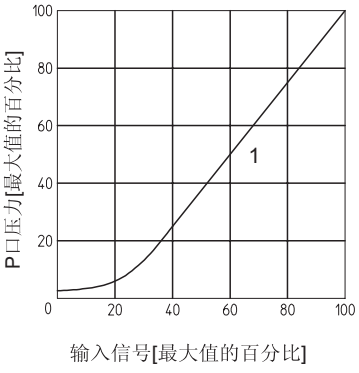
13.1 压力调整曲线

在流量Q= 10 L/min时测得

1＝RZMO-A,RZMO-AE,RZMO-AES,HZMO-A

注:

T口的背压会对实际调整曲线产生影响。

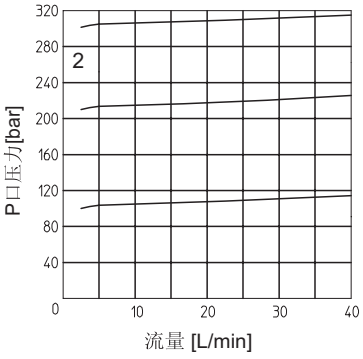


13.2 压力/流量曲线

在流量Q= 10 L/min情况下,

使输入信号进行变化测得

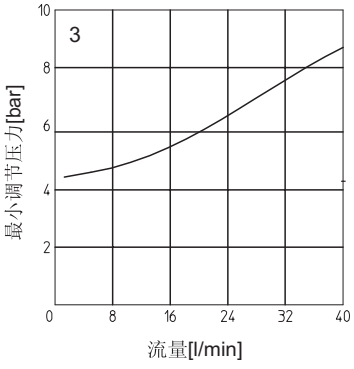
2 = RZMO-A,RZMO-AE,RZMO-AES,HZMO-A



13.3 最小压力/流量曲线

"0"输入信号时

3＝所有阀



13.4动态响应

第3节中所列的响应时间为平均值。

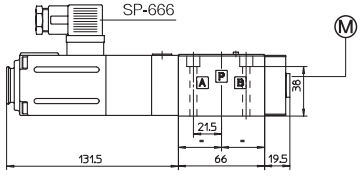
阀的输出压力变化与输入信号变化之间的对应关系受到液压回路刚性的影响：回路刚性越好，阀动态性能越好。

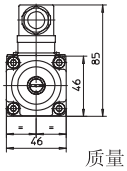
14 安装尺寸 [mm]

ISO4401：2000
安装界面4401-03-02-0-05
（见样本**P005**）
紧固螺栓：4个M5×50内六角螺栓,
强度等级为12.9级
紧固扭矩=8Nm
密 封 圈：4个OR108
油口A , B：不用

Ⓜ :压力表接口G 1/4″
①选项/Z配用12芯插头SP-ZH-12P

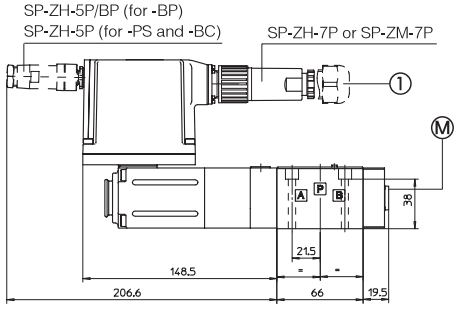
RZMO-A

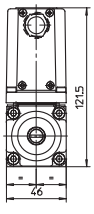




质量：2.8kg

RZMO-AE
RZMO-AES-*（虚线）



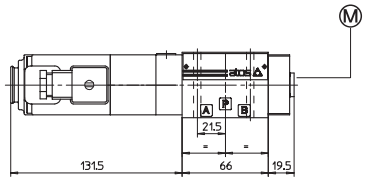


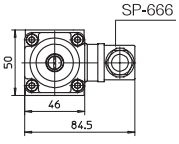
质量：4kg

ISO4401：2000
安装界面4401-03-02-0-05
（见样本**P005**）
紧固螺栓：4个M5X**内六角螺栓,
强度等级为12.9级
紧固扭矩=8Nm
密 封 圈：4个OR108
油口A , B：不用

Ⓜ :压力表接口G 1/4″
①选项/Z配用12芯插头SP-ZH-12P

HZMO-A





质量：2.8kg

15 电源插头和通信接口插头型号（需单独订货）

阀的类型	-A	-AE,-AES		-AES/Z	-串口（-PS）或CANopen(-BC)	PROFIBUS DP(-BP)
插头型号	SP-666	SP-ZH-7P	SP-ZM-7P	SP-ZH-12P	SP-ZH-5P	SP-ZH-5P/BP
保护等级	IP65	IP67	IP67	IP65	IP67	IP67
样本页码	K500	G110,G115,K500			G115,K500	

阴影部分插头随货提供

TEL：（86-21）64559111　　FAX：（86-21）51861184